



## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

---

Поздравляем Вас с приобретением снегоболотохода U10 EFI EPS (тип CF1000UU)!

Сервисная книжка является неотъемлемой частью комплекта поставки, приобретенного Вами снегоболотохода (далее-мотовездехода). Данный документ содержит важную информацию о правилах и условиях предоставления гарантии, проведении предпродажной подготовки и периодичности проведения технического обслуживания. Просим Вас хранить сервисную книжку и предъявлять ее при каждом обращении в официальный дилерский центр.

Мотовездеходы производятся на современном, высокотехнологичном предприятии. Достойное качество, широкая дилерская сеть и налаженная схема обеспечения запасными частями позволили, при условии соблюдения Вами условий, изложенных в Руководстве по эксплуатации и сервисной книжке, установить на все продаваемые мотовездеходы **гарантийный срок 2 года без ограничения пробега, если иное не предусмотрено договором купли-продажи.**

Квалифицированные специалисты любого официального дилерского центра имеют необходимые знания и оборудование для того, чтобы принять все необходимые меры по обслуживанию, ремонту и обеспечению техники оригинальными запасными частями вне зависимости от места приобретения Вами мотовездехода.

У нас есть все основания надеяться, что приобретенная Вами техника будет надежным спутником для активного отдыха и помощником по хозяйству.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** под термином «Официальный дилер / Официальный дилерский центр» подразумевается торговая/ремонтная организация любой формы собственности, которая имеет действующие, юридически оформленные договорные отношения с дистрибьютором.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В случае перепродажи техники передайте сервисную книжку новому владельцу.

# СОДЕРЖАНИЕ

---

## СОДЕРЖАНИЕ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ ВО ВСЕМИРНУЮ СЕМЬЮ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ТЕХНИКИ .....	2
ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА И ИНСТРУКТАЖ ВЛАДЕЛЬЦА .....	4
Контрольный лист (check-list) .....	5
ГАРАНТИЯ .....	7
Гарантийный срок .....	7
Гарантия на приобретенные запчасти, устанавливаемые в процессе обслуживания .....	7
Утрата права на гарантийное обслуживание наступает в следующих случаях .....	8
Гарантийные обязательства не распространяются .....	8
Не подлежат компенсации расходы владельца .....	9
Порядок предъявления претензий в течение гарантийного срока .....	9
Гарантийный сертификат .....	10
ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА МОТОВЕЗДЕХОДА .....	11
Проверка перед поездкой .....	11
Определение суровых условий эксплуатации .....	12
РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	14
ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	17
ТАЛОНЫ СЕЗОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	22
ТАЛОНЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	24
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ЗАПРАВочНЫЕ ЕМКОСТИ .....	26
РЕКОМЕНДОВАННЫЕ СМАЗочНЫЕ МАТЕРИАЛЫ .....	27
ДЛЯ ЗАМЕТОК .....	28

## **ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА И ИНСТРУКТАЖ ВЛАДЕЛЬЦА**

---

Все выпускаемые мотовездеходы проходят заводские испытания и строгий контроль качества. Тем не менее, техника поставляется в транспортировочной упаковке, и официальный дилер до продажи мотовездехода обязан провести предпродажную подготовку. В ходе данной операции техника окончательно собирается из транспортировочной упаковки, проверяется комплектность поставки, внешний вид техники, наличие и уровни технических жидкостей, функционирование всех узлов и агрегатов, проводятся ходовые испытания. Техника, не прошедшая предпродажную подготовку, не может быть поставлена на гарантийный учет. Контрольный лист (Check list) должен быть подписан сторонами и заверен печатью дилера. Он свидетельствует о том, что все работы по предпродажной подготовке и проверке проведены в полном объеме, и претензий к качеству ее выполнения у Вас не имеется.

При продаже мотовездехода дилер обязан передать Вам Руководство по эксплуатации (Руководство пользователя), Сервисную книжку и иную необходимую документацию, а также ознакомить покупателя с правилами предоставления гарантии. Кроме того, Вы должны быть ознакомлены с основами эксплуатации и обслуживания мотовездехода. Дилер должен проинформировать Вас о безопасных приемах вождения и необходимости регистрации техники в Гостехнадзоре.

## ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА И ИНСТРУКТАЖ ВЛАДЕЛЬЦА

<b>КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТ (CHECK-LIST)</b>		
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ ПО ПРЕДПРОДАЖНОЙ ПОДГОТОВКЕ</b>		
<b>№</b>	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ</b>	<b>✓</b>
1	Ввод в действие аккумуляторной батареи в соответствии с Сервисным бюллетенем 2010-002	
2	Сборка мотовездехода согласно Инструкции по предпродажной подготовке	
3	Производство доработки согласно сервисным бюллетеням, если их действие распространяется на данную модель (перечислить доработки)	
4	Проверка уровня масла в силовом агрегате (двигателе)	
5	Проверка уровня масла в коробке переключения передач	
6	Проверка уровня масла в переднем редукторе	
7	Проверка уровня масла в заднем редукторе	
8	Проверка уровня охлаждающей жидкости	
9	Проверка уровня тормозной жидкости в бачках тормозной системы	
10	Проверка смазки подвижных соединений	
11	Проверка работы замковых устройств	
12	Проверка давления в шинах	
13	Проверка затяжки колесных гаек	
14	Контрольный запуск двигателя. Проверка оборотов холостого хода.	
<b>ПРОБНАЯ ПОЕЗДКА</b>		
15	Проверка четкости включения и переключения всех режимов трансмиссии, индикации режимов «Н», «L», «N», «R», «P» на панели приборов	
16	Проверка срабатывания переключателя полного привода и соответствующей индикации на панели приборов	
17	Проверка срабатывания переключателя блокировки дифференциала и соответствующей индикации на панели приборов	

## ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА И ИНСТРУКТАЖ ВЛАДЕЛЬЦА

18	Проверка срабатывания режима «OVERRIDE» и соответствующей индикации на панели приборов	
19	Проверка функционирования светотехники	
20	Проверка функционирования лебедки (если установлена)	
21	Проверка функционирования звукового сигнала	
22	Проверка работы указателей температуры охлаждающей жидкости, уровня топлива и индикатора низкого давления масла	
23	Проверка функционирования спидометра и тахометра	
24	Проверка эффективности работы подвески	
25	Проверка срабатывания вентилятора системы охлаждения (при достижении соответствующей температуры двигателем)	
26	Проверка эффективности тормозов	
27	Проверка отсутствия люфтов в рулевом управлении	
28	Проверка функционирования электрического усилителя руля (если установлен)	
29	Проверка отсутствия посторонних шумов, вибрации	
30	Осмотр мотовездехода после ходовых испытаний на отсутствие течей эксплуатационных и технических жидкостей	
31	Проверка отсутствия следов коррозии на металлических узлах и повреждений окрашенных элементов и цветных панелей	
32	Проверка чистоты изделия	

\_\_\_\_\_  
ФИО ответственного за проведение предпродажной подготовки, дата проведения

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
ФИО владельца

\_\_\_\_\_  
Подпись

## ГАРАНТИЯ

---

### **Гарантийный срок**

На Ваш новый мотовездеход распространяется гарантия, действующая в течение 2 лет со дня продажи, без ограничения пробега, если иное не предусмотрено договором купли-продажи.

Гарантийные обязательства в отношении проданной техники вступают в силу после надлежащего оформления договора купли-продажи, выдачи паспорта самоходной машины, оформления и передачи гарантийного сертификата, фактической передачи техники покупателю (оформление акта передачи техники), а также передачи всей сопутствующей документации.

Под гарантийными обязательствами понимается, что любой проявившийся дефект будет устранен или любая деталь, которая выйдет из строя по причине дефекта материала или изготовления будет заменена или отремонтирована бесплатно, при условии соблюдения правил эксплуатации, объема и периодичности технического обслуживания, а также характера объявленного использования. Гарантия распространяется на первого и последующих владельцев техники в течение всего оставшегося срока ее действия.

Официальный дилер обязуется производить гарантийное и сервисное обслуживание техники вне зависимости от того, была ли она продана им самим или каким-либо другим официальным дилерским центром. Все замененные по гарантии детали являются собственностью дистрибьютора и могут быть затребованы им для проведения экспертизы или предъявления заводу-изготовителю.

*В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 19 января 1998 г. №55 мотовездеходы отнесены к категории технически сложных товаров и, при надлежащем качестве, замене не подлежат.*

### **Гарантия на приобретенные запчасти, устанавливаемые в процессе обслуживания.**

Если оригинальная деталь, приобретенная у официального дилера и установленная им, выйдет из строя по причине дефекта материала или изготовления в течение 90 последовательных дней со дня продажи, за пределами основного срока гарантии на технику, то она будет заменена или отремонтирована бесплатно.

---

## ГАРАНТИЯ

---

### **Утрата права на гарантийное обслуживание наступает в следующих случаях:**

- Невыполнение требований Руководства по эксплуатации в части применения эксплуатационных материалов;
- Несоблюдение объема и периодичности выполненных работ по техническому обслуживанию (допускается перепробег не более 50 км);
- Превышение эксплуатационных параметров, указанных в Руководстве по эксплуатации;
- Повреждение в результате ДТП, потребовавшее агрегатной замены (двигатель, рама и т. п.);
- В случае механических повреждений деталей, узлов и агрегатов, имеющих следы внешнего воздействия;
- Использование техники в спортивных мероприятиях и в учебных целях;
- При внесении владельцем изменений в конструкцию;
- При замене стандартных узлов, деталей и агрегатов на непредусмотренные заводом-изготовителем;
- В случае разборки и ремонта владельцем или ремонтной службой, не имеющей соответствующей авторизации;
- В случае небрежной эксплуатации техники;
- При затоплении транспортного средства и попадании воды в двигатель и вариатор;
- В случае неприятия владельцем своевременных мер, указанных в Руководстве по эксплуатации, по предотвращению развития неисправности.

### **Гарантийные обязательства не распространяются:**

- На естественный рабочий износ элементов, таких как ремень вариатора, фрикционные детали тормозов, свечи зажигания, плавкие предохранители, электролампы;
- На дефекты и неисправности, возникшие из-за установки неоригинальных запасных частей, аксессуаров или другого оборудования (включая системы сигнализации);



## **ГАРАНТИЯ**

---

- На дефекты и неисправности, обусловленные использованием загрязненного или неподходящего топлива и/или иных технических жидкостей;
- На слабые посторонние звуки, шумы, вибрации, которые не влияют на характеристики и работоспособность техники и ее элементов;
- На масляные пятна в зонах сальников и уплотнений, не влияющие на расход масла.

### **Не подлежат компенсации расходы владельца:**

- На плановую (в ходе планового ТО) регулировку и обычную замену расходных материалов из-за их естественного износа, таких, например, как технические жидкости, масла, фильтры и т.д.;
- Из-за упущенной выгоды и косвенных убытков, возникших в связи с выходом из строя техники.

### **Порядок предъявления претензий в течение гарантийного срока**

1. При выходе техники из строя покупателю следует, в соответствии с требованиями Руководства по эксплуатации, прекратить эксплуатацию мотовездехода и принять все возможные меры для исключения или уменьшения дополнительного ущерба в связи с неисправностью.
2. Владельцу следует уведомить официального дилера о возникновении неисправности и доставить технику в официальный дилерский центр со всеми сопроводительными документами (Сервисная книжка и т.д.);

С условиями предоставления гарантии согласен: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись владельца Расшифровка подписи владельца

Дата \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ года

# ГАРАНТИЯ

## ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_

VIN: 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Номер двигателя: \_\_\_\_\_

ФИО владельца: \_\_\_\_\_

Адрес владельца: \_\_\_\_\_

Название официального дилера, продавшего мотовездеход: \_\_\_\_\_

Официальный дилер подтверждает, что указанные выше данные достоверны, и предпродажная подготовка проведена в соответствии с требованиями завода-изготовителя.

Дата продажи: \_\_\_\_\_ Подпись и печать продавца: \_\_\_\_\_

Данный сертификат является действительным при наличии подлинных подписей и печати.

Настоящим подтверждаю, что условия предоставления и действия гарантии мне разъяснены, Руководство по эксплуатации и Сервисная книжка получены.

Согласен с тем, что право на гарантийное обслуживание предоставляется при соблюдении правил эксплуатации, изложенных в Руководстве по эксплуатации и своевременном прохождении технического обслуживания, подтвержденного отметками официального дилера в талонах Сервисной книжки.

\_\_\_\_\_   
подпись владельца

\_\_\_\_\_   
дата

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА СНЕГОБОЛОТОХОДА

Вы приобрели мотовездеход, являющийся сложным техническим изделием. Надежность его эксплуатации во многом зависит от правильности и регулярности обслуживания и ухода за ним. Владельцу следует прочитать, усвоить и выполнять все рекомендации, изложенные в Руководстве по эксплуатации и Сервисной книжке. Кроме того, владельцу (водителю) в интересах его собственной безопасности рекомендуется:

### Перед каждой поездкой выполнять проверку следующих компонентов и систем:

Узел / Система	Действие
Рулевое управление	Проверить состояние и плавность хода
Передняя подвеска/Приводные валы	Проверить состояние
Задняя подвеска/Приводные валы	Проверить состояние
Шины	Проверить состояние и давление
Тормозная жидкость	Проверить уровень
Ход рычага стояночного тормоза/педали тормоза	Проверить плавность хода
Тормозная система	Проверить исправность
Колеса/крепёжные элементы	Проверить состояние/момент затяжки
Крепёж рамы	Проверить момент затяжки
Масло в двигателе	Проверить уровень
Дренажный резервуар корпуса воздушного фильтра	При наличии отложений, слить жидкость из корпуса воздушного фильтра и почистить его
Впускной и выпускной воздухопроводы вариатора и дренажный резервуар	При наличии отложений слить жидкость из корпуса вариатора и почистить его
Отложение пыли и забивание сетчатого фильтра впускного воздухопровода вариатора	При наличии отложений почистить
Охлаждающая жидкость	Проверить уровень в расширительном бачке
Фары/задние фонари	Проверить исправность, при необходимости отрегулировать свет фары

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА СНЕГОБОЛОТОХОДА

Узел / Система	Действие
Угол схождения колес	Проверить, при необходимости отрегулировать
Обороты холостого хода двигателя	Проверить (1300 ± 100 об/мин.)

### Необходимо:

- Регулярно мыть мотовездеход, прочищать вентиляционные трубки сапунов редукторов.
- Очищать дренажные трубки корпуса воздушного фильтра, очищать от влаги и пыли вариатор и корпуса селектора выбора режимов коробки передач.
- Проводить плановые ТО согласно Регламенту технического обслуживания, приведенному ниже.

Приведенный ниже Регламент технического обслуживания предполагает усредненные условия эксплуатации. Если же мотовездеход эксплуатируется в более суровых условиях, то необходимо проводить процедуры проверки и обслуживания чаще.

### Определение суровых условий эксплуатации

- Регулярная эксплуатация мотовездехода в грязи, воде или песке;
- Продолжительное движение с низкой скоростью;
- Перевозка тяжелых грузов;
- Продолжительная работа двигателя на оборотах холостого хода;
- Регулярная эксплуатация мотовездехода в условиях низких температур;
- Регулярная эксплуатация мотовездехода короткими пробегами;
- Участие в соревнованиях или «спортивный» стиль езды с высокой частотой вращения коленчатого вала двигателя.

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА СНЕГОБОЛОТОХОДА

---

Обращайте особое внимание на уровни масла. Эксплуатация техники с уровнем масла в агрегатах ниже нормы неминуемо приводит к их выходу из строя. Повышение уровня масла в агрегатах указывает на то, что в картере накапливаются посторонние компоненты (вода, бензин, антифриз). Если уровень масла начинает возрастать, немедленно прекратите эксплуатацию техники, выясните и устраните причину, замените масло. Если выяснить и/или устранить причину не удастся, обратитесь в официальный дилерский центр.

Комплекс работ по техническому обслуживанию (ТО) включает в себя операции по проверке и регулировке систем, узлов и агрегатов мотовездехода, проверке или замене технических жидкостей, замене изношенных или выработавших свой ресурс деталей. Он предназначен для обеспечения максимально безопасной и экономичной эксплуатации техники. В этот комплекс включаются мероприятия, которые способствуют поддержанию Вашего мотовездехода в наиболее работоспособном состоянии. Объем работ по каждому ТО зависит от пробега и режима эксплуатации техники. Работы по обслуживанию Вашего мотовездехода в соответствии с прилагаемым Регламентом технического обслуживания должны проводиться в условиях официального дилерского центра. После проведения работ убедитесь в том, что заполнен и заверен соответствующий талон технического обслуживания. Для сохранения качества обслуживания в послегарантийный период также рекомендуется обслуживаться в условиях официальных дилерских центров.

### **! ВНИМАНИЕ !**

**Отказ владельца от проведения или несвоевременное проведение работ по плановому техническому обслуживанию мотовездехода у официального дилера, а также несвоевременное устранение дефектов могут привести к поломке техники или снижению ее эксплуатационных свойств и ресурса службы, что, в свою очередь, может лишить Вас права на ее гарантийное обслуживание в дальнейшем.**

# РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

<b>A:</b> Регулировка <b>C:</b> Чистка <b>I:</b> Проверка <b>L:</b> Смазка <b>R:</b> Замена	<b>Первое ТО: 400-600 км</b>				
	<b>Каждые 1500 км</b>				
	<b>Каждые 3000 км или 1 год (что наступит раньше)</b>				
	<b>Каждые 6000 км или 2 года (что наступит раньше)</b>				
	<b>Замечания</b>				
<b>ДВИГАТЕЛЬ</b>					
Масло и фильтр	<b>R</b>	<b>R</b>			Но не реже одного раза в год
Зазоры клапанов	<b>I,A</b>		<b>I,A</b>		
Сальники и уплотнения	<b>I</b>	<b>I</b>			Проверить состояние
Труба выпускной системы и глушитель		<b>I,C</b>			Очистить искрогаситель
Крепления силового агрегата	<b>I</b>		<b>I</b>		Проверить момент затяжки
Воздушный фильтр	<b>I</b>	<b>R</b>			
<b>СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ</b>					
Охлаждающая жидкость	<b>I</b>	<b>I</b>		<b>R</b>	
Герметичность системы	<b>I</b>	<b>I</b>			
Радиатор системы охлаждения	<b>I,C</b>	<b>I,C</b>			
Шланги системы охлаждения	<b>I</b>	<b>I</b>			Проверить состояние шлангов
<b>КОРОБКА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ</b>					
Масло КПП	<b>R</b>	<b>I</b>	<b>R</b>		
Механизм переключения передач	<b>I,A</b>	<b>I,A</b>			
<b>ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА</b>					
Тормозная жидкость	<b>I</b>	<b>I</b>		<b>R</b>	Замена каждые два года
Тормозные колодки и диски	<b>I</b>	<b>I</b>			Проверить износ

## РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

<b>A:</b> Регулировка <b>C:</b> Чистка <b>I:</b> Проверка <b>L:</b> Смазка <b>R:</b> Замена	<b>Первое ТО: 400-600 км</b>	<b>Каждые 1500 км</b>	<b>Каждые 3000 км или 1 год (что наступит раньше)</b>	<b>Каждые 6000 км или 2 года (что наступит раньше)</b>	
<b>Замечания</b>					
<b>ТОПЛИВНАЯ СИСТЕМА</b>					
Дроссельный узел	<b>I</b>		<b>I,C</b>		
Шланги топливной системы		<b>I</b>			
<b>ВАРИАТОР</b>					
Ремень	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>R</b>		
Шкивы вариатора		<b>I,C</b>			
Крепление воздухопроводов	<b>I</b>	<b>I</b>			
<b>ШАССИ, РАМА</b>					
Рычаги подвески	<b>I</b>	<b>I</b>			
Рама	<b>I</b>	<b>I</b>			
Шаровые опоры	<b>I</b>	<b>I</b>			
Приводы, ШРУСы, пыльники	<b>I</b>	<b>I</b>			
Ступичные подшипники	<b>I</b>	<b>I</b>			
Крепление колес	<b>I</b>	<b>I</b>			
Амортизаторы	<b>I</b>	<b>I</b>			
<b>ПЕРЕДНИЙ И ЗАДНИЙ РЕДУКТОРЫ</b>					
Проверка отсутствия течей и повреждений	<b>I</b>	<b>I</b>			
Проверка уровня и замена масла	<b>R</b>	<b>I</b>	<b>R</b>		

## РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

<b>A:</b> Регулировка <b>C:</b> Чистка <b>I:</b> Проверка <b>L:</b> Смазка <b>R:</b> Замена	<b>Первое ТО: 400-600 км</b> <b>Каждые 1500 км</b> <b>Каждые 3000 км или 1 год</b> <b>(что наступит раньше)</b> <b>Каждые 6000 км или 2 года</b> <b>(что наступит раньше)</b> <b>Замечания</b>
<b>ПРИВОДНЫЕ ВАЛЫ</b>	
Шлицевые соединения	<b>I</b> <b>I,L</b>
<b>РУЛЕВОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>	
Крепление усилителя руля	<b>I</b> <b>I</b> Проверить момент затяжки
Наконечники рулевых тяг, поворотные кулаки и другие компоненты	<b>I</b> <b>I</b>
<b>ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ</b>	
Аккумулятор, цепь зарядки	<b>I</b> <b>I</b>
Свеча зажигания	<b>I</b> <b>I</b> <b>R</b>
Прокладка кабелей	<b>I</b> <b>I</b>
Состояние разъемов	<b>I</b> <b>I</b>
Световые приборы, переключатели	<b>I</b> <b>I</b>
Проверка ошибок ECU	<b>I</b>
<b>Смазка подвижных соединений</b>	Каждые 500 км или 3 месяца
<b>ДРУГИЕ СИСТЕМЫ И АГРЕГАТЫ</b>	В случае обнаружения нештатной работы



# ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## Талон технического обслуживания №1 (обкатка, пробег 400-600 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №1 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

## Талон технического обслуживания №2 (пробег 1500 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №2 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

# ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## Талон технического обслуживания №3 (пробег 3000 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №3 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_  
Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

## Талон технического обслуживания №4 (пробег 4500 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №4 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_  
Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

# ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## Талон технического обслуживания №5 (пробег 6000 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №5 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_  
Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

## Талон технического обслуживания №6 (пробег 7500 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №6 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_  
Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

# ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## Талон технического обслуживания №7 (пробег 9000 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №7 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

## Талон технического обслуживания №8 (пробег 10500 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №8 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

## ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон технического обслуживания №9 (пробег 12000 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №9 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_  
Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

### Талон технического обслуживания №10 (пробег 13500 км)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №10 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_  
Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

# ТАЛОНЫ СЕЗОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## Талон сезонного обслуживания (СО) №1С (консервация)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №1С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись                      расшифровка подписи                      дата

## Талон сезонного обслуживания (СО) №2С (расконсервация)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №2С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись                      расшифровка подписи                      дата

## ТАЛОНЫ СЕЗОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон сезонного обслуживания (СО) №3С (консервация)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №3С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

### Талон сезонного обслуживания (СО) №4С (расконсервация)

Модель мотовездехода: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись

Владелец мотовездехода: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ дата  
подпись владельца

**Работы по ТО №4С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес дилера: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ тел.: \_\_\_\_\_

Работы выполнил: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Подпись расшифровка подписи дата

# ТАЛОНЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## Талон гарантийного ремонта №1Г

Модель мотовездехода: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра: _____
_____
_____
подпись _____ дата _____
<b>Заменены детали:</b>
_____
_____
_____
_____
_____

Владелец мотовездехода: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ тел.: _____
_____
подпись владельца _____ дата _____
<b>Работы выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес дилера: _____
E-mail: _____ тел.: _____
Заказ-наряд на проведение гарантийного ремонта: _____
Работы выполнил: _____ / _____ / _____
Подпись _____ расшифровка подписи _____ дата _____

## Талон гарантийного ремонта №2Г

Модель мотовездехода: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра: _____
_____
_____
подпись _____ дата _____
<b>Заменены детали:</b>
_____
_____
_____
_____
_____

Владелец мотовездехода: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ тел.: _____
_____
подпись владельца _____ дата _____
<b>Работы выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес дилера: _____
E-mail: _____ тел.: _____
Заказ-наряд на проведение гарантийного ремонта: _____
Работы выполнил: _____ / _____ / _____
Подпись _____ расшифровка подписи _____ дата _____



# ТАЛОНЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## Талон гарантийного ремонта №3Г

Модель мотовездехода: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра: _____
_____
_____
подпись _____ дата _____
<b>Заменены детали:</b>
_____
_____
_____
_____

Владелец мотовездехода: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ тел.: _____
_____
подпись владельца _____ дата _____
<b>Работы выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес дилера: _____
E-mail: _____ тел.: _____
Заказ-наряд на проведение гарантийного ремонта: _____
Работы выполнил: _____ / _____ / _____
Подпись _____ расшифровка подписи _____ дата _____

## Талон гарантийного ремонта №4Г

Модель мотовездехода: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра: _____
_____
_____
подпись _____ дата _____
<b>Заменены детали:</b>
_____
_____
_____
_____

Владелец мотовездехода: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ тел.: _____
_____
подпись владельца _____ дата _____
<b>Работы выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес дилера: _____
E-mail: _____ тел.: _____
Заказ-наряд на проведение гарантийного ремонта: _____
Работы выполнил: _____ / _____ / _____
Подпись _____ расшифровка подписи _____ дата _____

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ЗАПРАВОЧНЫЕ ЕМКОСТИ

**Таблица заправочных емкостей мотовездехода X10 EFI EPS (тип CF1000AU)**

Объем масла	
Замена масла в двигателе без замены масляного фильтра	2,4 л
Замена масла в двигателе с заменой масляного фильтра	2,5 л
Полный объем масла в двигателе	2,6 л
Объем масла коробки передач	0,6 л

**Используемые смазочные материалы и эксплуатационные жидкости**

Позиция	Тип смазки
Масло в силовом агрегате	SAE 15W-40 API SG***
Масло в коробке передач	SAE 75W-90/GL5
Тормозная жидкость	DOT3 или DOT4
Масло в переднем редукторе	SAE 15W-40; SAE 80W-90 API GL-4
Масло в заднем редукторе	SAE 15W-40; SAE 80W-90 API GL-4
Карданные валы, крестовины	Смазка для карданных шарниров
Шарниры передних и задних рычагов подвески, шкворней задних кулаков	NLGI №2 (смазка на литиевой основе, устойчивая к перепадам температур и вымыванию)
Втулки рычагов	NLGI №2 (смазка на литиевой основе, устойчивая к перепадам температур и вымыванию)

\*\*\* Специальное масло для 4-тактных мотоциклетных моторов SAE 15W-40/API SG.

В качестве заменителя в холодное время допускается использовать специальные полусинтетические масла: SAE 5W-30/40, SAE 10W-30/40, удовлетворяющие изложенным выше требованиям.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ЗАПРАВОЧНЫЕ ЕМКОСТИ

### РЕКОМЕНДОВАННЫЕ СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Для использования на территории Российской Федерации и ближнего зарубежья разработана линейка специализированных смазочных материалов CFMOTO G-MOTION, полностью соответствующая требованиям завода-изготовителя техники с учетом специфики условий эксплуатации мотовездеходов CFMOTO. Моторные масла CFMOTO G-Motion разработаны и протестированы для достижения наилучших характеристик и максимального срока службы компонентов техники CFMOTO. Моторные масла CFMOTO G-Motion состоят из высококачественных базовых компонентов и присадок, имеющих оптимальный химический состав и использованных в оптимальной пропорции.

#### СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Для силового агрегата	Полусинтетическое масло CFMOTO G-Motion – 10W40 4T Полусинтетическое масло CFMOTO G-Motion – 5W40 4T
Для коробки передач, переднего и заднего редукторов	Gazpromneft GL-4 80W-90

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Использование автомобильных масел, для двигателей со сцеплением в масляной ванне, не допускается. Использование смазочных материалов, не соответствующих рекомендациям или требованиям производителя, может привести к выходу из строя компонентов техники.



## ДЛЯ ЗАМЕТОК